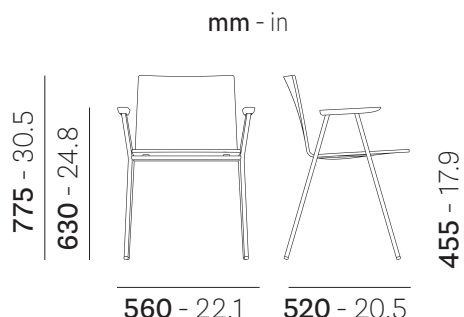




mc 0,31
ft³ 10.9



kg 6
lb 11.5

EN: Armchair with ash plywood shell and steel tube frame Ø 16 mm. Armrests in ash wood

IT: Poltrona con scocca in multistrato di frassino e struttura in tubo d'acciaio Ø 16 mm. Braccioli in frassino

DE: Armlehn-Stuhl mit Sitzschale aus Eschen-Multiplex und Struktur aus Stahlrohr Ø 16 mm. Armlehnen aus Eschenholz

FR: Fauteuil avec coque en multiplis de frêne et structure en tube d'acier Ø 16 mm. Accoudoirs en frêne

ES: Sillón con carcasa de multicapa de fresno y estructura de tubo de acero Ø 16 mm. Apoyabrazos de fresno

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Ash plywood shell

IT: Scocca in multistrato di frassino

DE: Schale aus Esche Schichtholz

FR: Coque en contreplaqué de frêne

ES: Carcasa de contrachapado de fresno

• ARMRESTS - BRACCIOLI - ARMLEHNEN - ACCOUDOIRS - REPOSABRAZOS

EN: Solid ash wood

IT: Massello di frassino

DE: Massivem Eschenholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR*

*EN: Armrests are available in FR finish

*IT: I braccioli sono disponibili solo nella finitura FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



AN



MC



MO

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100

NERO

GA

TE

AR200

GI100

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Liquid coating

IT: Verniciato a liquido

DE: Flüssig lackiert

FR: Peinture liquide

ES: Barnizado líquido



VOR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In polyethylene, black or white, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT: In polietilene, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polyethylen, schwarz oder weiß, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En polyéthylène, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De polietileno, blanco o negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• **PRODUCT CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: **FSC® certified product**
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



EN: **Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2**
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• **RESISTANCE TEST** - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.11 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.20 - EN 16139:2013, L2

• **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,8	54,78	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,014	0,25	YES	0	100
Plywood Legno multistrato	2,38	41,79	YES	0	100
Solid wood Legno massello	0,181	3,18	YES	0	100
TOTAL TOTALE	5,7 Kg	--	--	18,2 %	100%

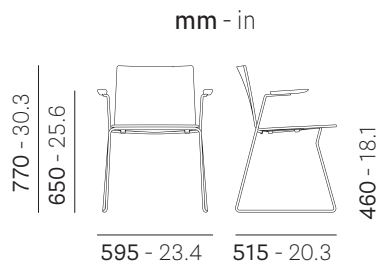
• **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





mc 0,38
ft³ 13.4



kg 7,1
lb 15.7



max 4 pcs



max 8 pcs

EN: Armchair with ash plywood shell and steel rod sled frame Ø 11 mm. Armrests in ash wood

IT: Poltrona con scocca in multistrato di frassino e struttura a slitta in tondino d'acciaio Ø 11 mm. Braccioli in frassino

DE: Armlehn-Stuhl mit Sitzschale aus Eschen-Multiplex und Schlitten-Struktur aus Stahlrohr Ø 11 mm. Armlehnen aus Eschenholz

FR: Fauteuil avec coque en multiplis de frêne et structure en luge avec fil en acier Ø 11 mm. Accoudoirs en frêne

ES: Sillón con carcasa de multicapa de fresno y estructura de trineo de redondo de acero Ø 11 mm. Apoyabrazos de fresno

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Ash plywood shell

IT: Scocca in multistrato di frassino

DE: Schale aus Esche Schichtholz

FR: Coque en contreplaqué de frêne

ES: Carcasa de contrachapado de fresno

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



MC



MO



AN

• ARMRESTS - BRACCIOLI - ARMLEHNEN - ACCOUDOIR - REPOSABRAZOS

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

FINISH ARMRESTS - FINITURA BRACCIOLI - AUSFÜHRUNG ARMLEHNEN - FINITION DES ACCOUDOIRS - ACABADO REPOSABRAZOS

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

5715

DESIGN
CMP Design• **FRAME** - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**EN: Steel, rod Ø11 mm**

IT: Acciaio, tondino Ø11 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø11 mm

FR: Acier, fil Ø11 mm

ES: Acero, varilla Ø11 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100



NERO



GA



RO200



BL300



VE100

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Gold lacquered

IT: Laccato Oro

DE: Gold lackiert

FR: Laqué or

ES: Lacado en oro



VOR

EN: Chromed

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

• **FEET** - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white**

IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero

DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß

FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir

ES: Tecnopolímero, con perno antirrotacional, blanco o negro

ACCESSORIESAccessori
Zubehörteile
Accessoires
Accesorios**code 775.100__AL****EN: Trolley**

IT: Carrello

DE: Wagen

FR: Chariot

ES: Carrito

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST** - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	3,8	55,28	YES	33,2	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,16	YES	40	100
Polyethylene Polietilene	0,01	0,20	YES	0	100
Solid wood Massello	0,15	2,18	YES	0	100
Plywood Multistrato	2,9	42,19	YES	0	100
TOTAL TOTALE	6,87 Kg	--	--	18,4 %	100 %

- **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

